

発行所 室 蘭 市 役 所
 編 集 総 務 部 庶 務 課 広 報 係
 印刷所 有 限 公 司 室 蘭 印 刷 所

室 蘭 市 政 だ よ り

昭和 35 年 9 月 号

人口の動き

(8月1日現在)	前月の比
人口 139,825人	219人増
世帯 32,083世帯	125世帯の増
	(7月中)
出生 122人	
死亡 31人	
転入 1,778人	
転出 1,536人	

基本選挙人名簿を調製

選挙権を登録しましょう

▼ ことしも新しく基本選挙人名簿を作るため、九月十五日現在で
 ▼ 一せいに選挙人の資格調査が行なわれます。名簿に登録されな
 ▼ ければ選挙のときに投票できませんので、一人ももれること
 ▼ ないように、この調査にご協力願います。

△ △ △

九月十五日現在で
 一せいに選挙人の調査

ことしの調査に
該当する人は

- ① 日本国民で
- ② 昭和十五年十二月二十一日までに生まれ
- ③ ことしの六月十五日以前から引き続き室蘭市に住所がある人です。

協力委員が 訪問調査

調査は、選挙協力委員(調査員)が各家庭を訪問して、有権者の「氏名」「生年月日」「職業」「本籍」

などをたずねますから、つぎの点にご注意のうえ、家族の有権者がもれることのないように、調査にご協力ください。

- ▽ 新有権者(成人、転入など)があるときは、忘れずにお知らせください。
- ▽ 家族の中に旅行、出稼ぎ、入院などで不在者があるとき、また、同居人間借人がいるときは、そのことをくわしくお話しください。
- ▽ アパートや集团的な建物の場合、隣室の人の氏名もお知らせ願います。
- ▽ 修学中の学生は、その寮や下宿の所在地が住所となりますから、忘れずにお知らせください。

「調査済の証」
がはられます

この調査は、九月十五日から二十日ころまで行なわれ、調査の終わった家庭には



秋なる大い

さすがに暑かった夏も、くずれ折れるようなもろさで去ると、市内は秋色に包まれ、とうもろこしの匂いが、すれこしの匂い、皮膚から感じとられる。どっさり物が出そう。ゴから、こぼれそうなブドウの実のみえるのも楽しい風光である。そんな市井の景観を引き立てるような空の青さだ白いものがおよそ悲しげなロマン調に綴られ白鳥湾やイタンキ浜にそぞろ歩きの市民が目立つのも、この時期の散文詩であろう。谷間のせまい空間に、その音と時間がうず巻く人という人が、テンポの速い密度の中で、活動の主体性をおし立て、その動きがそのまま歯車のようにきしんだ夏の果てから、別天地にほうり出されたように秋を体感する。

一年のうちで、この季節ほど自分を回復させる時期は他にないのでなかろうか。

焼き栗をかみながら、遠い少年期を回想したり、故郷の風物をしるんで、みよりの穂波の感触をなつかしむのも、都市から解放される心理現象である。

マス、プロの流れの中でひそかに孤独の自分をめぐる久の自然に生命の息吹きを通して、真理とか本質とかといった形而上的な価値に身をよ

五日現在で
登録されな
れること
△△△

調査

調査済の証

はられます
はられます

入口に「調査済の証」がは
れます。もしこの期間に協
力委員が訪問しなかったり
「調査済の証」がはられてい
ないときは、早めに選挙管
理委員会へご連絡ください

もれなく名簿 に登録を

この調査で作られる基本
選挙人名簿は、ことしの十
二月二十日から明年十二月
十九日までの間に行なわれ
る「各種選挙」に使用しま
す。調査が完全に行なわれ
登録もれないよう、有権
者のみなさんのご協力をお
願いします。



ことしの調査の作業を
室蘭市選挙管理委員会

調査済証

昭和35年9月15日

選挙人書 資格調査

世帯番号No. _____

調査区 _____ 調査員印 _____

No. _____

室蘭市選挙管理委員会

資格調査票 の提出を

選挙協力委員が調査の際
は、①昨年からの異動がなく
引き続き有権者は旧調査
票(緑刷)の記載事項を確
認し、②新有権者は新しい
調査票(茶刷)に、きめら
れた事項を記入し、それぞ
れ世帯主の印をおして提出
してください。

海区漁業調整委 員の選挙人名簿

船員の基本 選挙人名簿

胆振西部海区漁業調整委
員会委員の選挙に使用する
名簿で、つきにより毎年一
回作り直す。九月十五日
調製現在日 九月十五日
登録要件
(1)漁業者または漁業従事者
(2)胆振西部の海区内市町村
に住所または事業所を有
すること。
(3)一年に九十日以上漁船を
使用する漁業を営み、ま
たはこれに従事している
者。

陸上に住所のない船員の
ためにつくられる名簿です
登録要件
①日本人で、年令二十才
以上の船員 ②船員法第一条に
いう船員でなく ③陸上一定
の住所がなく ④ことしの
六月十五日以前から引き続
き同一船舶所有者に雇用さ
れている者。
登録手続き
(1)該当する船員は、船舶所
有者に宣誓書をそえて申
し出てください。
(2)船舶所有者は、その申し
出によって船員名簿を作り
、宣誓書とともに十月
十日までに選挙管理委員
会に提出してください。

①ことし二十才の人 ② 所などの要件が少し変わ
り、昨年六月十五日以降に市外
から転入して三か月以上
に新しい有権者は、この点十
分に注意して、選挙の際は
忘れずに選挙事務局、支所
出張所で補充選挙人名簿の
登録申請をしてください。
③ 申請しなければ、補
充選挙人名簿に登録されま
せん。
申請する期間は選挙の際
別にきめられますが、前回
の選挙では、選挙の告示日
の翌日から四日間の短期間
でしたので参考までにお知
しなければなりません(選
挙の期日によつて年令、住

三月三十一日までの期間
日量三、〇〇〇トンの水
を伊達町の気仙川から取
水することになりました
工事費は、水源施設が一
四〇万円、導水施設が一
四五二万円、浄水施設が
四〇万円、合計一、五八
〇万円となっています)
▽物件納入契約締結の件
(気仙川からの取水工事に
使用する資材)石綿セメ
ント管(購入のため)
▽工事請負契約締結の件
(老朽化した公園町の配水
池を廃止して、総工費一
二九〇万円です)新たに御崎
町に配水池をつくるため
▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)高炉セメ

冬の水道渇水対策と 改良住宅新築などきまる

第三回市議会臨時会から

せるのもこの秋である。
市民の大衆社会状況で
自分の姿勢をひき起こし
て内面的な充実をはかる
のは秋という自然のリズ
ムの恩恵であろう。
生活のリズムを、この
ような大いなる秋のリズ
ムに重ねて、市民性を清
浄なものに再生産するの
はこよなく楽しいもので
ある。

道南の秋は長い。市民
の思さくは行程は、老若
男女おのがじし歩調で
この秋とともに深まって
いくのである。

市民文化がよのり、市
民感情が豊に育化し、
自然にめげない創造の結
実をたわひにみたくも
秋というせつ理の生み出
すエネルギーであろう。
秋の中のエネルギーを
尊重したいものである。

(市・社会教育主事)

議案内容

- ▽昭和三十五年度室蘭市水
道事業会計更正予算
- ▽気仙川取水工事施行の件
(冬期渇水期の補水対策
として、昭和三十五年
昭和四十年までのうち、
毎年十二月一日から翌年

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)高炉セメ

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)石綿セメ
ント管(購入のため)

- ▽工事請負契約締結の件
(母恋南町団地一のA)
昭和三十五年度不良住宅
地区改良法により、母恋
南町七三番地に、補強コ
ンクリート二階建、二棟
一、二戸の住宅(総工費六
四〇万円、一戸あたり
の延べ面積三四・八平方
メートル)を新築するた
め)

- ▽工事請負契約締結の件
(母恋南町団地一のB)
昭和三十五年度不良住宅
地区改良法により、母恋
南町七三番地に、補強コ
ンクリート二階建、二棟
一、二戸の住宅(総工費五
三、七六六千円、一戸あ
たりの延べ面積三四・八
平方メートル)を新築す
るため)

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)丸鋼(購
入のため)

- ▽工事請負契約締結の件
(大町七〇番地に、鉄筋コ
ンクリート地下一階、地
上三階建の防火建築帯店
舗併存住宅を、総工費一
五三〇万円です)新築するた
め)

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)丸鋼(購
入のため)

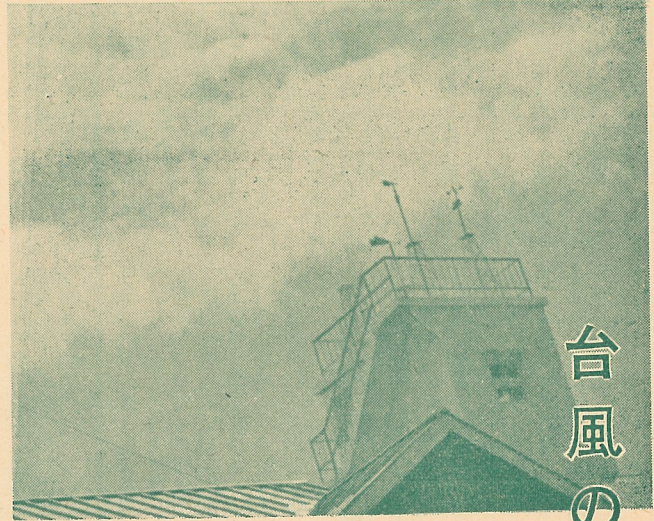
- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)ダクタイ
ル管(購入のため)

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)ダクタイ
ル管(購入のため)

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)ダクタイ
ル管(購入のため)

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)ダクタイ
ル管(購入のため)

- ▽物件納入契約締結の件
(御崎地区配水設備工事に
使用する資材)ダクタイ
ル管(購入のため)



台風シーズンは火も十分に注意を

火も十分に注意を

暑かった夏もすぎ、いよいよ台風季節がやって来ました。秋は、平常でも風が強く、空気が乾きますので、ちょっとした油断から火災が多く出ております。とくに台風の際に出た火事は、過去の岩内町大火や新潟市大火の例をみてもわかるように、アツという間に全市を灰にしてしまうことがあります。台風が来たときは、気象情報によく注意することにも、つぎのことがらを守って火を出さないよう心がけてください。

「台風来る」の情報が入ったときは

- ▽外煙筒や支柱が完全に取られ付られているかをしらべる。
- ▽家のまわりの燃えやすい物や置き放しになっていないものは整理しておく。
- ▽屋外での焚火や取灰は完全に消す。作業上どうしても火を使用するときは消火の準備をして必ず看視人をつける。
- ▽電気引込線や雨樋に接触するおそれがないかしらべる。
- ▽停電に備えて懐中電灯を用意する。裸ロソクは危険です。
- ▽バケツなどの容器に水を満たし、消火の準備をしておく。
- ▽新聞、ラジオ、テレビで台風の進路や風速などの情報に注意する。
- ▽消防本部では、台風の来ることが予想されるとき

台風が来たときは

- ▽屋外の火は全部消す。また、火鉢の火は、灰をかけるだけでなく、完全に消す。
- ▽非常口や出入口以外の窓や戸は、風で吹き飛ばされないようにしておく。
- ▽万一に備えて身じたくを完全にし、靴は停電してもすぐわかる場所におく。
- ▽万一のときの避難先をきめて、家の人に知らせる。
- ▽近くに火事があったり、建物が倒れる危険のあるときは、少しでも早く（電話一―九番か火災報知機）消防署に知らせるとともに、すぐ避難する。
- ▽なお、台風の際の火事は、風上へ延焼すること

とはほとんどないけれど風向きがときどきかわるので注意する。

▽台風の際でも屋内の火事は、風の影響を受けず普通時の火事とかわらないので、避難にあわせて通報と消火に協力してください。

▽避難するときの持ち物は必要最少限として身軽に行動できるようにする。

▽避難するときは、帯やひもを握りあって、家の人がばらばらにならないようにするとともに、トタンや瓦などの落下に注意する。

▽できるだけ外出はやめて家庭の防火と風による被害の防止にあたる。

台風が通過したあとは

- ▽外煙筒や支柱、屋外電灯線などが破損していないかしらべる。
- ▽台風が通過した直後には

空気が異状に乾燥するところがあるので、火気には十分注意する。

▽風のため、家のまわりにちらかっている燃えやすい物を整理する。

台風と同時に海岸地方では高潮におそわれることがあります。とくに満潮時は危険です。

高潮におそわれる危険があるときは、つぎのようにサイレンや警鐘（高潮信号）でみなさんにお知らせしますが、この信号は、火災警報と同じ信号ですから、新聞、ラジオの情報や、消防車の巡回広報によく注意して、火災警報信号とまちがえないようにしてください。

高潮信号発令サイレンによる信号

- 三〇秒 六秒 三〇秒 六秒
- 秒……をくりかえす
- 警鐘による信号
- ……（一点と四点

明るい一家



旅してパツロ

市立室蘭総合病院長 柘植重夫

人間

メガネも日本……
をかけて……
カメラを……
ぶらさげ……
て歩いて……
いるのは……
日本人だ……
というが……
一行一三……
名のうち……
メガネを……
かけてい……
ないのは……
たった一……
人、カメ……
ラは全員……
一台か二……
台ぶらさ……
げて、い……
たるこ……
ろでパチ……
リパチリ……
また大き……
な声で、……
から車……
らされて……
育ったの……

市財政事情を公表

ただいま昭和三十五年三月三十一日現在の室蘭市財政事情説明書を、つぎの要領で公表しています。

市社会福祉
チリ地震津
すするため、
け付けを行
たが、市民
からつぎの
見舞いの金
いただきま
みなさま
いただいた
海道共同募
また救援物
に送りました
ったかたが
より厚くお
五月二十
十五日まで
会の窓口で
がたは、つ

義

の班打)

- 高潮信号解除サイレンによる信号
- 一〇秒 三秒 一分 一回
- 警鐘による信号
- ……（一点と二点の班打）

高潮信号が発令されたときは、高潮におそわれる危険のある地域の人は、すぐ避難してください。

あり

▽閲覧の期
八月一日
▽閲覧の場
市役所財
輪西支所

信号解除
二点と二点の斑
一分 一回

表
昭和三十五年三
日現在の室蘭市財
政事情

市役所財務課、輪西・本
輪西支所、各出張所



▽閲覧の期間
八月一日から一年間
▽閲覧の場所
市役所財務課、輪西・本
輪西支所、各出張所

ありがとうございます

チリ地震津波罹災 者への義えん金品

市社会福祉協議会では、チリ地震津波罹災者を救援するため、義えん金品の受け付けを行っております。市民のみならず、紙上より厚くお礼申しあげます。五月二十五日から六月二十五日まで社全福祉協議会の窓口で受け付けました。がたは、つきのとおりです (敬称略)

義えん金
魚菜卸売市場従業員一同
▽一三、二一五円—東町婦
人部
▽一〇〇円—室蘭福音教会
▽二〇〇円—野口タマ子
▽一〇〇円—時田吉雄
▽二〇〇円—野口タマ子
▽一〇〇円—緑町婦人部
▽一七二〇円—緑町婦人部
▽四六七円—市公益
質屋スタンド
▽一、七七
〇円—室蘭家政学院一同
▽一八七円—石川やす子
溝淵ふみえ 菅原チエ子
▽二五〇円—日鋼翠蘭婦人
会
▽一、〇〇〇円—林舞
祥
▽一、〇〇〇円—富士
鉄病院看護婦一同
▽三、
〇〇〇円—室蘭福音教会

人間優先

メガネも日本人とみてまちがいをかけてくれない、むやみに笑うのもわれわれ一行の特色であった。それから、もう一つの特徴をアチラを歩いているうち気が付いた。それは車に対して非常ににおどししていることだ。横断歩道を歩く時でも極めて警戒心強く、きよきよきよ、おどおどして通る。いきなり走ったり止ったりするのむこうさんがかえってまごつうさんなど車に敬意を表したつもりで途中で何回か立ち止った。そのつど車内から先きに連れと合図される。アチラでは「人間優先」が断固として守られている。

また大きな声で、笑いながら話している一群、それ

なお、財政事情説明書
写真、は、市内の官公署、大商店、浴場などにも掲示していただきますのでご覧ください。

義えん金品

▽五〇〇円—菅野庄次郎
▽四、三二六円—キムラヤ
社交係一同
▽三、八〇〇
円—銀猫女中一同
▽三〇〇
円—匿名の婦人
▽一、
五〇〇円—遠藤増美子
▽一〇〇、〇〇〇円—松田ミツ
▽二、八三〇円—水沢印刷
所啓明会
▽二、七〇〇円
—足立光雄
▽三、〇〇〇
円—本町町会婦人部
▽一
〇〇〇円—室工高定時制生
徒一同
▽一、〇〇〇円—
上村トモ
▽三六〇円—矢
口直 秋葉とめ子
▽一、〇
〇〇円—佐藤正四郎
▽三
〇〇〇円—大沢公明
▽三
〇〇〇円—千才町婦人会
▽五〇〇円—平井泰吉
キ
ン
▽五、〇〇〇円—室蘭
魚菜卸売市場従業員一同
▽一三、二一五円—東町婦
人部
▽一〇〇円—室蘭福音教会
▽二〇〇円—野口タマ子
▽一〇〇円—時田吉雄
▽二〇〇円—野口タマ子
▽一〇〇円—緑町婦人部
▽一七二〇円—緑町婦人部
▽四六七円—市公益
質屋スタンド
▽一、七七
〇円—室蘭家政学院一同
▽一八七円—石川やす子
溝淵ふみえ 菅原チエ子
▽二五〇円—日鋼翠蘭婦人
会
▽一、〇〇〇円—林舞
祥
▽一、〇〇〇円—富士
鉄病院看護婦一同
▽三、
〇〇〇円—室蘭福音教会

たぐももの

「つづめの」ならひとどんぶり、「お汁」なら朝晩二杯はかかされないという定評のあるわたしと、全然違うというものがあたらないういもの。半も旅行することになったのだから、きつと一〇キロぐらいへってガタガタにならなくて帰ってくるだろうと、たのしみにしていた悪友もあつたが案に相違して陽にやけてふとかえって帰ってきてしまったのでご期待にそい得なかつたわけである。

飛行機にのると先ず浮上する前にドロップ、チウインガム、あめ玉が配給される。これに耳のキーンとなるのを防ぐ。しばらくして、お茶の時間、すんだと思つてみたのであるがアチラの食生活は合理的にできている。糖質が少なくタンパク質、脂肪が多い、われわれは糖質を取りすぎています。塩分も多すぎるといふことだ。

▽衣類一〇点—太田実
▽衣類三〇点—斉藤輝
▽衣類八点—匿名
▽衣類一〇点—米一升—文化服装学院
▽衣類七点—室蘭母子の
会
▽衣類六〇点—竹内眞
雄
▽衣類二五〇点—新田薫
▽衣類一〇点—恵木英子
▽衣類五〇点—鈴木助産婦
▽衣類二〇点—福沢一郎
▽衣類七点—齊藤逸子
▽衣類二点—佐藤美也子
▽クレヨン七点—磯田幸子
▽衣類三〇点—古谷竜一
▽衣類一七点—文化服装学
院研究科二の二
▽衣類四
〇点—平賀富雄
▽衣類二
五〇点—藤田他一
▽靴一四
点—小倉一夫
▽衣類二二
点—早乙女ツネ 不動秋入
▽衣類二五〇点—上田清作
▽衣類二〇〇点—高橋一
▽衣類六〇点—匿名
▽衣類
三五〇点—千田桂子
▽衣類
一七〇点—菅原千恵子
▽衣
類四二〇点—緑町婦人部
▽衣類三〇点—伴幸子
▽衣
類五〇点—島田幸子
▽衣
類二五〇点—日鋼翠蘭婦人
会
▽衣類三五〇点—学用品一三
三三、ランドセル一三三、
靴三三、日新小学校
▽衣
類五〇点—生長の家鷺別白
鳩会支部
▽衣類九二点—
鶴中生徒会
▽衣類二四一
点—御前水町会婦人部一同
▽衣類九点—室工大教職員
一同
▽衣類三六六—室蘭
カトリック教会

の「ノリ」を噛みつぶめを開いて一行のものが食べていたらボーイが試食させてくれというので食べさせるところ塩辛いといふと吐き出してしまつた。われわれにはそれほど感じない程度のものでしたが、たしかに日本人は米、塩分をとりすぎて生活が日本に高血圧や胃病が多い誘因になっているのだといふこともうなずけるような気がした。帰ってきて家内に、アチラでこういうものを食べてきた。身体がアチラ風になれているからアチラ風にしてくれといつたら俵給を今の三倍ぐらいもらつて来たらしいのであげましょうといわれてギヤフン……

吹かすまじきはアチラの風を—である。合掌。

市立室蘭総合病院長 柘植重夫

津波被災者へ (六月中) 敬称略
▽富士鉄室蘭製鉄所
▽母恋北町町会青年部
▽登川丸一同
▽室蘭海上保安部 (七月)

敬老荘へ

▽中島町 友の会
▽鷺別町 洪田商店
▽母恋北町 吉富敏行
生活に困つている人へ
▽港町 天理教蘭西分教会
▽栄町 松田浩
▽匿名の一市民
▽中島町 旭通親
交會